## 美麗姊妹花　螢光幕艷星

這一對姊妹花在美國被譽爲最有前途女星，右邊是美麗的柯杜莉蘭特，被選爲在電視片「豪門恩怨」內做新情婦，使出渾身解數。左邊是姊姊茱地蘭特，是電視片集「賭城」內的艷女郎。她們過去在若干電視片集內露過臉，竄紅甚快。

## 毛如賊盜・下日風世

# 現代竊賊新橋多

全世界都呈盜賊越來越猖獗，社會學家說，一個原因就是世界上人太多了。如賊固然多了，而窃賊亦是多了。在歐美，郊區的住宅多，盜窃比較容易，所以近來窃賊比住宅而加忙。在英國，去年就有十五萬間屋子、寫字間、樓宇及屋子被窃賊光顧，而這些窃賊之中有百分之七十都是能逃過法網。

據專家說，有些窃賊是專業的，他們狡猾而技巧高超，實在不易捉到。英國的燕梳公司每年要賠出一億鎊（約合港幣十億元）的盜窃保險賠欵。這些窃賊還精通心理學，撬門撬窗入屋他們都認爲太冒險了，就索性設計使受害人自動邀請他們入屋。他們的其中一種價技就是僞裝汽車失事，方法就是等一家人已經上了床，就去敲門，人家看見來者是兩個或更多衣衫破爛的人，其中起碼有一個少女，他們說車子在附近撞了，有位朋友困在車中。普通人多會請他們入樓休息一下，同時立刻趕出去設法營救。但其實根本沒有撞車，到這家人回來時，這些人已把屋中的貴重物品搬去而逃了。

另一個成功的詭計就是利用人們尊敬口甜舌滑及措辭高尚的心理。蘇格蘭場就公開警告人們小心那些假冒的市場調查員。他們會煞有介事地打電話來問關於渡假問題，喜歡用多少錢？喜歡到什麼地方去等等。最後當然是問何時去。這時你就應該收錢，因爲他們知道你什麼時候去，就會在你去了之後來動手。

由於近年青年喜歡破壞，這亦被窃賊利用。他們會用石頭擲破一家人的窗子玻璃，家人找玻璃匠換新玻璃，但油灰是要許久才乾的，夜間，窃賊就可以無聲地把玻璃拆下，伸手開窗入屋。

賣屋的人亦是常常開門揖盜。窃賊看了廣告就上門來看屋，裝出很有誠意似的，討價還價，看了又看，看了又看，屋主很難寸步不離，跟出跟入，他們便乘屋主不察時偷東西。這種賊最難防，賣屋的人急於成交，而在成交之前又無法證明來人是沒有資格買屋的。

等而下之的窃賊則是專向獨居的老人下手，他們賺開了門就强闖入內，使用暴力。這種賊以青少年最多，他們所得不多却傷人，也是最爲警方痛恨的，被捉到了，未上法庭也會先受到一頓「教訓」。

## 大肚王妃

英王儲查理士的妻子，戴安娜王妃，將於明年六月臨盆，英國一張星期報報導這宗新聞時，在第一版用大字標題寫着PREGNANT PRINCESS使英國文字學家大表驚詫。

本來PREGNANT就是懷孕，有了孩子，任何一個女性，在做媽媽之前都要懷孕，一點也不值得大驚小怪，偏是保守的英國人，則覺得這個字有點那個。

文字學家認爲，三十多年前，那當今的女皇懷了查理士太子時，報紙上用的是EXPECTING這個字，決不會用PREGNANT。

其實這兩個字，意思是一樣的，只是後者比較文雅些，若以中文爲例，則PREGNANT PRINCESS，等於「大肚王妃」，EXPECTING PRINCESS則是「王妃有喜」，大肚與有喜，雖然是同樣一會事，但是雅俗就大有距離了。

各地消息


新到中國冰霜明蝦
青島對蝦
青島銀鮎魚
青島海螺肉
本地生猛海鮮
利昌海產公司
片打街東260號
電話：六六九—六一六〇

Leisure Tourex Travel Ltd.
快意旅遊公司
參加快意，舒適滿意！
參加快意，事業勝意！
參加快意，萬事如意！
請參加本埠唯一由
華人主辦之豪華巴士
迪斯尼樂園
三藩市旅遊團
出發日期：
一九八一年
十二月十九日
十二月廿六日
詳情請向各大旅行社查詢

中艺公司
China Arts & Crafts Ltd.
33E. Hastings St., Vancouver, B.C.
V6A 1M9 Tel. 681-4916
新到大批工藝品及其他貨品：
綉花披巾、綉花襯衣、綉花台布。
塑料盆景、雕漆花瓶、景泰藍花瓶。
古畫、剪紙、瓷器、茶葉、罐頭……
九折大平賣
歡迎訂閱國內中英文雜誌
即日起至1928年2月28日止，訂閱英文版雜誌及中國畫報、中國建設、中國貿易、中國銀幕等中文版雜誌。
一律八折
在這一切間，代本公司徵得訂戶者，將得到書籤，剪紙，郵票和書劵等禮物，徵得訂戶越多，得到禮品越多。

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時電話服務 (604) 682-5725
聖誕大減價
由今至十一月十五日截止。節目豐富。
近又運到大幫新國、粵、英語影帶
供應（新舊）全年會員每盒約收四毫。
普通會員散租平迎飲咖啡。
RCA
詳情請與本公司接洽。
專售名廠電視機，錄影機
錄影器材價錢特平
VHS 每條帶$16.99六小時。
BETA L750每條帶$17.99
VHS及BET均有錄影機由695.00起

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
唐山什貨
代理香港
冰霜凍蝦
專營荷蘭
酒樓用具
罐頭海味
新華海產
各種魚類
風車生粉
一應俱備
地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二五五—六〇一〇
二五五—六五七一
二五五—六五七二

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324
燒臘肉食　燃手鹵味
中西什貨　新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等　即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等
多倫多、滿地可、溫地爾、點問頓、卡技利　價廉物美食品。
各埠均有代售。
歡迎零沽批發

本報廣告　效力宏大

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue Vancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711
▲特價介紹▼
天津玫瑰露酒24/500克
梅林牌毛菇碎片
公仔牌急凍春捲雲吞
急凍鯪魚
泰國發芽菜綠豆
藍罐丹麥奶油餅
6/2lb或12/1lb
珠江牌鹹三蒸酒
天府花生
110/8 oz又55/16 oz
好味牌魚丸蝦丸墨魚丸

加拿大泰興有限公司
雲埠
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
冬季酬賓大減價
十二月十一日(星期五)起
十二月二十日(星期日)止
一連十天
所有商品一律九折優待
白米冰霜蝦除外
減價期內　恕不送貨